

# Ювелирный салон J.A.Tarkiainen отмечает свое 90-летие!

**В 1918 году в Выборге Юхо Аксели Таркиайнен осуществил свою мечту и основал ювелирный магазин.**

История популярного и верно-го традициям салона уходит корнями в Выборг. Его деятельность началась 90 лет назад 12 октября 1918 года. Ученик лучших мастеров Юхо Аксели Таркиайнен основал магазин в своём родном городе. Вскоре его магазин стал одним из самых престижных в ювелирном деле.

Отличное качество товара и внимательное обслуживание десятилетиями было гарантировано нашим клиентам.

Во многом успех нашего салона объясняется его удобным расположением. С 1991 магазин находится в Хельсинки на Миконкату в торговом центре Камппи. Поскольку магазин находится в самом сердце финской столицы и занимает особо большую площадь, у нас широкий ассортимент и отличное обслуживание. Вы можете неспеша ознакомиться с нашими



изделиями в приятной обстановке за чашечкой эспрессо или бокалом шампанского.

Сегодня мы продолжаем наше дело на высоком профессиональном уровне и помогаем нашим клиентам осуществить их мечты.

Последнее время Tarkiainen специализируется на прекрасных итальянских украшениях ручной работы. Наш салон известен широким ассортиментом качественных украшений из бриллиантов. Мы постарались создать атмосферу, располагающую к неспешному приятному выбору.

Наши работники стремятся исполнить пожелания каждого клиента как можно внимательнее и со знанием дела. Швейцарские Longines и Tissot по соотношению цены и качества подойдут самым требовательным клиентам.

А специально для мужчин, которые нередко выбирают часы как основной аксессуар, мы расширили наш ассортимент часов.

## Новый детский магазин в центре Миккели!



Детские принадлежности, коляски, сидения безопасности, текстильные изделия, а также широкий выбор игрушек и игр! Отк. пн-пт 9-17 и сб 10-14. В сезон также по воскресеньям



**Добро пожаловать!**  
Savilahdenkatu 10, 50100 Mikkeli,  
tel. +358-15-363633  
www.pikkabuu.fi

### Косметологический салон

Процедуры по уходу за лицом, телом, коррекция фигуры.  
Мезотерапия: лицо, шея, декольте.  
Мезолиполиз начинается с марта (врач-специалист **Леена Сухонен**)

Michelininkatu 23 00100 Helsinki  
tel. +358-40-8260 607 www.kosmo.fi  
пн-пт 10-18, в сб по договоренности

### AURORA Lux

Центр красоты  
Auroga Lux в Коуволе  
К вашим услугам:  
модельные стрижки, окраска и наращивание волос, ресниц, ногтей.  
Уход за лицом и телом.  
Маникюр, педикюр,  
а также инъекции, ботокс,  
рестайлинг и ювидерм.  
www.aurogalux.fi

Salpausselänkatu 29 45100 Kouvola tel. +358 41 7058627, +358 5 353 0660

## Lankabaari

**ПАРТИЯ ПО ВЫГОДНОЙ ЦЕНЕ**

Продается английская партия принадлежностей для шитья и вязания Aego. Например, 500 пар спиц для вязания 1000 € или 1000 пар иглоочных пакетов 550 €. Спицы, иглы, крючки и т. д.

Более подробная информация:  
Lankabaari Oy Eerikinkatu 20, 20100 Turku, Finland  
тел. +358 2 4782 764, +358 50 4382 352  
info@lankabaari.fi www.lankabaari.fi

## Аренда Сайменского канала

Россия и Финляндия согласовали базовые условия нового договора по аренде Сайменского канала, сообщил начальник ФГУ «Сайменский канал» Валерий Остапенко.

Он сказал, что на встрече, состоявшейся 6 мая в Министерстве транспорта России, представители обеих стран обсудили проект нового документа. Действие настоящего договора истекает в 2013 году.

По словам В.Остапенко, новый договор предусматривает как значительное увеличение арендной платы со стороны Финляндии за пользование российской частью канала (в настоящее время 330 тыс. евро в год), так и ее распределение по всем ведомствам и службам, занимающимся эксплуатацией объекта.

На данный момент вся перечисляемая финнами сумма поступает в распоряжение Министерства финансов России, которое распоряжается ею по своему усмотрению. Финское новостное агентство STT сообщило, что «тариф» за пользование каналом будет состоять из двух частей: базовой и переменной, зависящей от трафика.

Как отметил В.Остапенко, стороны пока не сошлись на том, на ка-

кой срок будет заключен новый договор. Обсуждаются два варианта: 25 и 30 лет. «В течение лета проект документа будет передан на согласование в правительство России», — отметил начальник ФГУ «Сайменский канал».

Сайменский канал был открыт 26 августа 1856 года. Открытие его было приурочено к коронации Александра II. Канал успешно работает до сего дня, соединяя крупнейшее в Финляндии озеро Сайма с Финским заливом. До второй мировой войны Сайменский канал являлся основной водной транспортной магистралью Финляндской Республики, соединявшей водные системы южной и средней части страны с Финским заливом.

Общая протяженность водной артерии вместе с морским фарватером — 57,3 км. Наименьшая глубина — 5 м, рекомендуемая осадка кораблей 4,2 м. Перепад уровня воды между озером Саймаа и Финским заливом 75,64 м. Согласно действующему с 1953 года договору, Финляндия на правах арендатора управляет российской частью канала. Ежегодный объем перевозок по водному пути — около 2 млн тонн.

### THE LEADING FINNISH LEATHERWEAR MANUFACTURER SINCE 1892

РОСКОШНЫЕ КОЖАНЫЕ КУРТКИ И ДУБЛЕНКИ ДЛЯ ЖЕНЩИН И МУЖЧИН

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

**FRITALA** Shop

KÄMP GALLERIA, MIKONKATU 1  
TEL. +358 207 980 230, WWW.FRITALA.FI  
ОТКРЫТО: ПН-ПТ 10-19, СБ 10-17

TAX FREE

## Helsinki

Unioninkatu 32  
+358 9 622 5020

Helsinki

## Tampere

Näsilinnankatu 21  
+358 3 222 4452

www.soloshop.fi

TAX FREE

CANALI  
VERSACE  
Zegna

SOLO for men

Ateneuminkuja, HELSINKI  
Mon-Fri 10-20, Sat 10-17  
Fredrikinkatu 24, HELSINKI  
Mon-Fri 10-19, Sat 10-16

## Kaikki lehtemme

ilmoitukset

www.kauppatie.com



æ

## Elégance

PARIS